



ትምህርትን ስልጠናን

ሜላ/አገባብ ትምህርቲ

ግዴታዊ ትምህርቲ

ሞያዊ ስልጠና / ማእከላዊ ደረጃ ትምህርቲ

ዩኒቨርሲቲ / ክኢላዊ ላዕለዋይ ትምህርቲ

ተፈላግነት ዲፕሎማ

ጫላ/አገባብ ትምህርቲ

አብ ስዊዘርላንድ ኩሉ ግዜ ገለ ነገር ክትመሃርን ብውልቂ ክትምዕብልን ትኽእል ኢኻ። ብፍላይ ንሓደ ስራሕ ስልጠና አገዳሲ እዩ። ድሕሪኡ ዝኾነ ሰብ ሞያ ልምምድ ዝዛዘመ ትምህርቱ ክቐጽል ወይ ኣብ ዩኒቨርሲቲ ክመሃር ይኽእል።

አመሰራርታ / አጃውማ ሓላፍነት

አብ ስዊዘርላንድ ኣብ ነንሕድሕዶም ዝሃንጹ ሰለስተ ደረጃታት ትምህርቲ ኣለዉ።

- ግዴታዊ መሰረታዊ ትምህርቲ (Volksschule: Kindergarten, Primarschule und Sekundarstufe I)
- ሞያዊ መሰረታዊ ትምህርቲ ወይ ማእከላዊ ትምህርቲ (Sekundarstufe II)
- ላዕለዋይ ክኢላዊ /ዩኒቨርሲቲ ከምኡውን ላዕለዋይ ስልጠናዊ ትምህርቲ (Tertiärstufe)

ህዝባዊ ኣካላት ነቲ ስልጠና ይከናወኑዎ። ኮንፈደራሽን፣ ካንቶናትን ኮሙናትን ዕማማትን ሓላፍነትን ይካፈሉ። ስለዚ ድማ እዩ ኣብ ካንቶናት ዝተፈላለዩ ኣብያተ ትምህርትን ስርዓተ ቤት ትምህርትን ዘለዉ።

ግዴታታት ትምህርቲ

አብ ካንቶን Basel-Stadt ግዴታዊ ትምህርቲ ን11 ዓመታት ይጸንሕ። እዚ ማለት እቶም ቆልዑ ን11 ዓመት ናብ ቤት ትምህርቲ ክኸዱ ኣለዎም። ትምህርቲ ዝጅምር እቲ ቆልዓ ወዲ 4 ዓመት ምስ ኮነ እዩ። ውላድካ ናብ ቤት ትምህርቲ ክኸይድ እንተዘይክኢሉ ንውላድካ ከተመኽንዮ ኣለካ። ቆልዑ ብዘይ ምኽንያት ናብ ቤት ትምህርቲ እንተዘይከይዶም፣ እቶም ወለዲ ክቐጽዑ ይኽእሉ።

ክሳብ 16 ዓመት ዝዕድሚኡም ህጻናት ኣብ Basel ሓደስቲ ዝኾኑ ኣብ ግዴታዊ ቤት ትምህርቲ ክመሃሩ ይፍቀደሎም። ዕድሚኡም ካብ 16 ዓመት ንላዕሊ ዝኾኑ መንእሰያት ኣብ ባዘል ሓደስቲ ዝኾኑ ናብ ማእከል ሓበሬታ ሞያ (Berufsinformationszentrum፣ BIZ) ክኸዱ ይኽእሉ። BIZ ብዛዕባ እቶም መንእሰያት ክገብርዎ ዝኽእሉ ስራሓትን ስልጠናን ሓበሬታ ይህብ።

ስልጠና ድሕሪ ግዴታዊ ትምህርቲ

ድሕሪ ግዴታዊ ትምህርቲ፣ እቶም መንእሰያት ናይ ስራሕ ልምምድ ይገብሩ። ኣዝዮም ብዙሓት መንእሰያት መሰረታዊ ሞያዊ ስልጠና (ልምምድ ሞያ፣ Berufsllehre) ይመርጹ። እዚ ድማ ድሒሮም ዝለዓለ ሞያዊ ትምህርቲ (höhere Berufsbildung) ክገብሩ የኽእሉም። እቶም መንእሰያት ኣብ እዋን ልምምድ ወይ ድሕሪ ልምምድ ሞያዊ ባካሎሬት (Berufsmaturität) ክወስዱ ይኽእሉ። እዚ ድማ ድሒሮም ኣብ ቴክኒካዊ ኮለጅ (Fachhochschule) ክመሃሩ የኽእሉም። ኣስታት 20 ሚእታዊት መንእሰያት ናይ ካልኣይ ደረጃ ዲፕሎማ (ባካሎሬት ጊምናዝዩም፣ gymnasiale Maturität) ይውድኡ። እዚ ድማ እቶም መንእሰያት ኣብቲ ዩኒቨርሲቲ ክመሃሩ የኽእሉም።

ምወላ ንትምህርቲ

ንውሑድ ገንዘብ ንዘለዎም ሰባት ናብ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ ወይ ሞያዊ ስልጠና ንክኸዱ ዝሕግዝ ሓገዝ (Stipendien) ኣሎ። ድሕሪኡ እቲ ህዝቢ ድሕሪ ግዴታዊ ትምህርቲ ንልምምድ ዝኸውን ገንዘብ ይረክብ። ዋላ ካብ ካልእ ሃገር መጺእካ ኣብ Basel-Stadt ትነብር እንተኾንካ ስኮላርሺፕ ክትረክብ ትክእል ትኸውን። እዚ ግን ካብ ኣየነይቲ ሃገር ከም ዝመጻእካን ኣብ ስዊስላንድ ክንደይ ግዜ ከም እትነብርን ይምርኮስ። ቤት ፅሕፈት ትምህርታዊ ኣበርክቶ (Amt für Ausbildungsbeiträge) ምምሕዳር ካንቶን ተወሳኺ ሓበሬታ ይህብ።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክ ኣድራሻታት ብሮፕሬት ቡለቲን)

www.hallo-baselstadt.ch/ti/school-and-education/education-system

ግዴታዊ ትምህርቲ

አብቲ ግዴታዊ ቤት ትምህርቲ፡ እቶም ህጻናት መሰረታዊ ትምህርቲ ይረኽቡ። ብድሕሪኡ ተወሳኺ ስልጠና ክገብሩ ይኽእሉ። መንግስታዊ አብያተ ትምህርቲ ብነጻ እየን።

ምዝገባ ቆልዑት

እተን ኮሙናት ወይ ካንቶን ነቲ መንግስታዊ ቤት ትምህርቲ ናይ ምምራሕ ሓላፍነት አለወን።

ውላድኩም አብዚ አመዝግቡ፤

ምዝገባ ንመዋእለ ህጻናት ወይ መባእታ ቤት ትምህርቲ

- አብ Basel-Stadt ንዝርከቡ ህጻናት፡ መባእታ አብያተ ትምህርቲ Basel-ስታድ
- ንህጻናት አብ Riehen፡ ቤት ትምህርቲ ማሕበረሰብ Riehen።
- ንህጻናት አብ Bettingen፡ ማሕበረሰባዊ ቤት ትምህርቲ Bettingen።

ምዝገባ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ፤

- መባእታ አብያተ ትምህርቲ Basel-Stadt

ደረጃታት ትምህርቲ

ግዴታዊ ቤት ትምህርቲ 3 ደረጃታት አለዎ። እቶም ደረጃታት አብ ነንሕድሕዶም ይገንጹ።

- መዋእለ ህጻናት (Kindergarten) ን2 ዓመት ይጸንሕ።
- መባእታ ቤት ትምህርቲ (Primarschule) ን6 ዓመት ይጸንሕ። ውላድካ ፍሉይ ደገፍ የድልዮ ድዩ ወይስ ፍሉይ ክእለት አለዎ? ሽዑ አብዚ ትኽክለኛ ደገፍ ይረክብ።
- እቲ ላዕለዋይ ደረጃ (Sekundarstufe I) ን3 ዓመት ይጸንሕ። አብ ላዕለዋይ ቤት ትምህርቲ ሰለስተ ዝተፈላለዩ ዓይነታት ቤት ትምህርቲ (A-Zug, E-Zug, P-Zug) አለዉ። ዓይነታት አብያተ ትምህርቲ ብጸገም ይፈላለዩ።
- ጀርመንኛ ናይ ውላድኩም ቋንቋ መበቆል ኣይኮነን? ሽዑ ብሰለስቲኡ ደረጃታት ፍሉይ ደገፍ ይረክብ።

ብመበቆላዊ ቋንቋን ባህልን ምምሃር (HSK) (DE)

ህጻናት ብዘይካ ግዴታዊ ትምህርቲ፡ ብቋንቋ መበቆሎምን ባህሎምን (heimatliche Sprache und Kultur, HSK) ኮርሳት ክሳተፉ ይኽእሉ። እቶም ቆልዑ ነቲ ቋንቋ ይመሃሩዎን ብዝበለጸ ክርድእዎን ክሳተቡዎን ክንብብዎን ክጽሕፍዎን ይኽእሉ። ብዛዕባ ታሪኽ፡ ጂኦግራፊ፡ በዓላትን ልምድታትን መበቆል ሃገሮም ድማ ይመሃሩ። ነዞም ኮርሳት እዚኦም ንመክር፡ ብወለንታ ዝፍጸሙ ኮይኖም መብዛሕትኡ ግዜ ገንዘብ ዝሓትት እዮም።

ህዝባዊ / ናይ ውልቂ ትምህርቲ

መንግስታዊ አብያተ ትምህርቲ ብነጻ እዮን። አወዳትን አዋልድን ብሓባር ትምህርቲ አለዎም። እቶም ክፍልታት ብዲኖሚናል ገለልተኛታት እዮም። መብዛሕትኦም ህጻናትን መንእሰያትን (95 ሚሊታዊት) ግዴታዊ ትምህርቶም ናብ መንግስታዊ ቤት ትምህርቲ ይኸዱ። ናይ ብሕቲ አብያተ ትምህርቲ እውን አለዋ። ውላድካ ናብ ናይ ብሕቲ ቤት ትምህርቲ እንተሰዲድካዮ፡ ነቲ ቤት ትምህርቲ ባዕልኻ ክትከፍሎ አለካ።

ምአሰልን ግቡእን ወልዲ

እቲ ቤት ትምህርቲ ውላድካ አብ ቤት ትምህርቲ እንታይ ይገብር ከምዘሎን አብ ቤት ትምህርቲ ክሳብ ክንደይ ጽቡቕ ይሰርሕ ከምዘሎን ክሕብረካ አለዎ። ነዚ ዝኸውን ምሳኻን ምስ መምህርን ዘተ አሎ። መምህራን አብ ሓደ ናይ ቤት ትምህርቲ ክፍሊ ንኹሎም ወለዲ ዝሕብሩ ናይ ወለዲ ምሽታት እውን አለዉ። ብዛዕባ እቲ ቤት ትምህርቲ ሓበሬታ ዘለዎም ፍጻመታት ድማ አለዉ። ውላድካ ናብ ቤት ትምህርቲ ክኸይድ ከሎ፡ አብዚ ዝርርባትን ፍጻሜታትን ክትሳተፍ አሎካ። ውላድካ ብቐጻሊ አብ ቤት ትምህርቲ ከም ዝኣቱ ናይ ምርግጋጽ ሓላፍነት እውን አለካ።

ምናልባት ውላድካ ንኣብነት ስለ ዝሓመመ ናብ ቤት ትምህርቲ ክኸይድ ኣይክእልን ይኸውን። ድሕሪኡ ነቲ ቤት ትምህርቲ ክትሕብሩ አለኩም። ውላድካ ዕዮ ገዝኡ ከም ዝፍጽም እውን ከተረጋግጽ አለካ። ንውላድካ በዚ ክትድግሮ ትኽእል ኢኻ። ንኣብነት አብ ቤት ትምህርቲ እንታይ ይገብር ኣሎ ኢልካ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ። ነቲ ዕዮ ገዛ ድማ ኣዘውቲርካ ክትጥምቶ ትኽእል ኢኻ። እዚ ድማ ተገዳስነት ከም ዘለካ እዩ ዘርኢ።

ገና ምስ ስርዓተ ትምህርቲ ስዊዘርላንድ ዘይትፋለጡ እንተኾይንኩም፡ አብ ሓደ ፍጻመ ዝያዳ ክትፈልጡ ትኽእሉ ኢኹም። ብፍላይ አብ ስዊዘርላንድ ሓድሽ ንዝኾኑ ሰባት ናይ ሓበሬታ ፍጻመታት አሎ። ስለዚ፡ እቲ ፍጻመታት መብዛሕትኡ ግዜ ካብ ቋንቋ ጀርመን ወጻኢ ብኻልእ ቋንቋታት እዩ ዚፍጸም።

ሕቶታት / ሓገዛት

ብዛዕባ እቲ ቤት ትምህርቲ ዝኾነ ሕቶታት እንተሃልዩኩም ኩሎ ግዜ መጀመርታ ምስ መምህር ክትዛረቡ ይግባእ። እቲ መምህር እውን ደገፍ እንተደሊኹም አብ ጎንኹም አሎ። እቲ መምህር ውላድካ ገለ ነገር ከም ዘድልዮ ክስምዖ ይኽእል እዩ። ወይ እቲ መምህር ብዛዕባ ውላድካ ሕቶ አለዎ። ድሕሪኡ መጀመርታ ምሳኻ ትዛረብ። ወለድን መምህራንን ብሓባር ጽቡቕ ጌሮም ክሰርሑ ኣገዳሲ እዩ።

ምናልባት ውላድካ ናይ ኣእምሮ ወይ ማሕበራዊ ጸገማት አለዎ። እቲ ናይ ቤት ትምህርቲ ስነ-ልቦናዊ ኣገልግሎት (Schulpsychologischer Dienst) ንዓኻን ንውላድካን ክሕግዘኩም እዩ። እቲ ሓገዝ ብነጻ እዩ።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.hallo-baselstadt.ch/ti/school-and-education/compulsory-education

ሞያዊ ስልጠና / ማእከላዊ ደረጃ ትምህርት

ድህረ ግዴታዊ ትምህርት መብዛሕትኦም መንገድ ሞያዊ ስልጠና ይገባሉ። አብ ዩኒቨርሲቲ ክትመሃር እንተደሊኻ ናይ ካልኣይ ደረጃ ዲፕሎማ የድልየካ። ባካሎሬት አብ ማእከላዊ ደረጃ ቤት ትምህርት ክትገብር ትኽእል ኢኻ። አብ እዋን ሞያዊ ስልጠናኻ እውን ባካሎሬት ክትገብር ትኽእል ኢኻ።

ትርጉም ሞያዊ ስልጠና

አብ ስዊዘርላንድ ጽቡቕ ትምህርትን ጽቡቕ ስራሕን ኣገዡ ኣገዳሲ እዩ። አብ ቤት ትምህርት ጽቡቕ ውጽኢት እንተ ኣመዘገብካ፡ ድሒሩ ዝያዳ ናይ ሞያ ዕድላት ክህልወካ እዩ። ድህረ ግዴታዊ ትምህርት ንሞያዊ ህይወትካ ንምድላው ዝተፈላለዩ ኣማራጺታት ኣለዉኻ (Sekundarstufe II)። ተወሳኺ ስልጠና ምስ ዝህልወካ ጽቡቕ ስራሕ ክትረክብ ቀሊል ክኸውን እዩ።

ብዛዕባ ስልጠናን ተወሳኺ ትምህርትን ሕቶታት ኣለኩም ዶ? እቲ ሞያዊ፡ መጽናዕትን ሞያዊ ምኽሪ (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) ንመንገድኻን ወለድን ይምዕድ። እቲ ምምኽኻር ብነጻ እዩ።

ሞያዊ መሰረታዊ ስልጠና

ድህረ ግዴታዊ ትምህርት መብዛሕትኦም መንገድ ሞያዊ ስልጠና (ትምህርት ሞያ፡ Berufsllehre) ይገባሉ። አብ ስራሕ ልምምድ አብ ሓደ ትካል ትሰርሕ። አብኡ ድማ ንስራሕካ ዘድልየካ ግብራዊ ክእለት ክትመሃር ኢኻ። ናብ ሞያዊ ቤት ትምህርት እውን ትኸይድ። ንልዕሊ 250 ሞያታት ናይ ልምምድ ስራሕ ክትሰርሕ ትኽእል ኢኻ። ሓደ ልምምድ ካብ 2 ክሳብ 4 ዓመት ዝጸንሕ እዩ። አብ ዝሓለፈ ክልተ ናይ ትምህርቲ ዓመታት ባዕልኻ ምስ ሓደ ትካል ልምምድ ክትደሊ ኣለካ። እቲ ቤት ትምህርቲ ነዚ ክሕግዞካ እዩ። ወለድኻ እውን ክሕግዙ ኣለዎም። እቲ ናይ ሞያ፡ መጽናዕትን ሞያዊ ምኽሪ (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) ንመንገድኻን ዝተፈላለዩ ቅድመ-ምድላዎትን ምኽርን ኣለዎም። እቲ ምምኽኻር ብነጻ እዩ። አብ እዋን ልምምድካ ወይ ድህረ ልምምድካ ሞያዊ ባካሎሬት (Berufsmaturität) ክትገብር እውን ትኽእል ኢኻ። እዚ ድማ አብ ዩኒቨርሲቲ ተግባራዊ ሳይንስ ክትመሃር የኽእለካ።

ማእከላዊ ደረጃ ትምህርት

እቶም ሚተልሹለን (Mittelschulen) አብ ዩኒቨርሲቲ ወይ ፍሉይ መዳይ ኮለጅ (Fachhochschule) ንዝመሃሩ ኮርስ የዳልዉኻ። እቶም ተምሃሮ አብ ካልኣይ ደረጃ ኣብያተ ትምህርት ሰፊሕ ሓፈሻዊ ትምህርት ይረኽቡ። ዝተፈላለዩ ማእከላዊ ደረጃ ኣብያተ ትምህርት ኣለዎ።

- ካልኣይ ደረጃ ዲፕሎማ ዘለወን ኣብያተ ትምህርት፡ ድህረኡ አብ ዩኒቨርሲቲ ክትመሃር ትኽእል። ግን አብ ዩኒቨርሲቲ ተግባራዊ ሳይንስ እውን ክትመሃር ትኽእል ኢኻ።
- ስፔሻሊስት ወይ ሞያዊ ባካሎሬት ዘለወን ካልኣይ ደረጃ ኣብያተ ትምህርት፡ ብድህረኡ አብ ቴክኒካዊ ኮለጅ ክትመሃር ትኽእል ኢኻ። ምናልባት አብ ዩኒቨርሲቲ እውን ክትመሃር ትኽእል ትኸውን። ነዚ ንምግባር ግን ፈተና ክትሓልፍ ኣለካ። ሓደ ሓደ ግዜ ተወሳኺ ረጅሒታት ኣሎ።

መስጋሪ ድልድል አቅርቦታት

ካብ 18 ክሳብ 25 ዓመት ዝዕድሚኻን ግዴታዊ ትምህርቲ ምስ ወዳእካ ጥራይ ናብ ካንቶን Basel-Stadt ዝገባዎን ዲኻ? ድሕሪኡ ካብ ማእከል ድልድል ቅድመ-ምድላዎት (Brückenangebote: ZBA) ኣብ ዝቐርብ ቅድመ-ምድላው ክትሳተፍ ትክእል ትከውን። ኩሉ ኣብ ናይ ስራሕ ህይወትካ ጽቡቕ ጅምር ምሃብ እዩ። እቲ ናይ ድልድል ዕድል ንኢንተርናሺፕ ወይ ስራሕ ልምምድ ንምርካብ ክሕግዞካ እዩ። ተገዳስነት ኣለዎም? ድሕሪኡ ምስ ማእከል ቅድመ-ምድላዎት ድልድል (Zentrum für Brückenangebote) ተወክሱ።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክ ኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.hallo-baselstadt.ch/ti/school-and-education/vocational-education-and-training--middle-school

የኒቨርሲቲ / ክኢላዊ ላዕለዎይ ትምህርቲ

አብ ስዊስ ክልተ ላዕለዎይ ትምህርቲ አለዉ። የኒቨርሲቲን ክኢላዊ ላዕለዎይ ትምህርቲን ይብሃሉ። ናይ ወጻኢ ናይ ብስለት ትምህርቲ ምስክር ወረቐት ሒዝካ ምስትመጽእ፡ ብቀጥታ ናብ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ ትኸይድ።

ጫላ / አገባብ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ

አብ ናይ ስዊስ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ፡ የኒቨርሲቲን ክኢላዊ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲን (Fachhochschulen) ተባሂሉ አብ ክልተ ይኸፈሉ። አብ ክኢላዊ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ፡ ንተግባር ዝዓለመ፡ አብ የኒቨርሲቲ ከእ ንክልሰ-ሓሳብ ዝዓለመ ትምህርቲ ይወሃብ። ክልቲኦም ዓይነት ትምህርቲ ማዕረግ ዝኾሙ እዮም፡ ብና ቦለኛ ሕጊ ኤውሮጳ መሰረት ድማ ማዕረግ ይስርዑ። እዚኦም ብደረጃ ባችለር ወይ ማስተር ብሕጊ ኤውሮጳ ተፈሊጦም ይዛዘሙ።

መእተዊ ረጅሒታት

ከከም ዓይነት ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ፡ መእተዊ ረጅሒታት ይፈላለዩ። ናይ ስዊስ ናይ ብስለት ትምህርቲ ምስክር ወረቐት ብርግጽ ናብ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ የእቱ። ናይ ወጻኢ ናይ ብስለት ትምህርቲ ምስክር ወረቐት ተቐባልነት የብሉን። ናብ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ ንምእታው ሰብ ብቀጥታ ናብ የኒቨርሲቲ/ ክኢላዊ ላዕለዎይ ትምህርቲ ማለት አብቲ ክመሃረሉ ዝደልዮ የመልክት። ብሓፈሽኡ ምልክት ጀርመናገዳሲ ቅድመ-ኩነት ኢዩ። ገለ ዓውደ ትምህርቲ ቀዳማይ ዓመት ብእንግሊዝ ዝህባ የኒቨርሲቲ አለዎ። ናይ ስራሕ፡ መጽናዕትን ታሪኽ ሞያን ምኽሪ (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) ነዚ ዝምልከት እኹል ሓበሬታ ብዛዕባ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ ዝተፈላለዩ ዘለዉ ተኸእሎታት ብዘይ ክፍሊት ይሕብር።

ዝለዓለ ሞያዊ ስልጠና

አብ ጎድኒ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ አብ ስዊስ ዝለዓለ ሞያዊ ስልጠና (höhere Berufsbildung) እቲ ተፈታዊ መንገዲ ፍልጠት እዩ። እዚ ናይ ሞያ ላዕለዎይ ክኢላታት ብሓደ ፍላ ዓውዲ ዕሚቕ ፍልጠት ሒዞም ፡ ክኢላዊ ፍልጠት ንክጥርዩን ቀላሲ ስራሕ ንምግባር ይበቓዮ። እዚ ላዕለዎይ ደረጃ ትምህርቲ ምስ መሰረትዊ ናይ ሞያ ትምህርቲ (ልምምድን ትምህርትን ሞያ፣ Berufslehre) ተታሓሒዞ ይመጽእ። እቲ ሞያዊ፣ መጽናዕትን ሞያዊ ምኽሪን (ሞያዊ፣ መጽናዕትን ሞያዊ ውልቀ-ታሪኽን) ብዛዕባ ዝተፈላለዩ አማራጲታት ብነጻ ሓበሬታ ይህብ።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኢድሬሻታት ብርጅራት ቡለቲን)

www.hallo-baselstadt.ch/ti/school-and-education/universities--universities-of-applied-sciences

ተፈላግነት ዲፕሎማ

ናይ ወጻኢ ዲፕሎማን ምስክር ወረቐትን ኣብ ስዊስ ኩሎም ቅቡላት/ተፈላግነት ዘብሎም ክኾኑ ይኸእሉ እዮም። መርትዕታት ብምቕራብ ግን ዘሎካ ዲፕሎማ ተፈላግነት / ቅቡል ክትገብሮ ይከኣል። ንገለ ሞያታት እዚ ናይ ግድን ኣድላዩ ኢዩ።

ተቐባልነት / ተፈላግነት ዲፕሎማ

ናይ ወጻኢ ዲፕሎማ ዘለዎም ሰባት፡ ሓደ ሓደ ቅድመ-ኩነት ብምምላእ፡ ቅቡላት ክገብርዎም ይከእል። ቅቡል ዝበሃል ዲፕሎማ፡ እቲ ናይ ወጻኢ ዲፕሎማ፡ ምስ ናይ ስዊስ ደረጃ ሓደ ዋጋ ከም ዘለዎ ይረጋገጽ። ኣብቶም ብሕገ ረቓሒታት ዝተወሰነሎም ሞያታት(ንኣብነት፡ ናይ ሕክምና ክኢላታት፡ ናይ ትምህርቲ ክኢላታት) ነቲ ናይ ደገ ዲፕሎማ ቅቡል ክትገብሮን ብምዃን ምእንቲ ክትነጥፍ ብሕገ ናይ ግድን ኢዩ። ነዚ ቅቡል ንምግባር ዝሰርሑ ትካላት ከከም ዓይነት ሞያ ክፈላለዩ ይኸእሉ። ሓበሬታ ካብ ሃገራዊ ናይ ዲፕሎማ ቅቡል መግቢ ትካል (Nationale Kontaktstelle für Diplomanerkennung) ወይ ማእከል ሓበሬታ ሞያ (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) ምውካስ ይከኣል።

ምርግጋጽ ደረጃ ስልጠና

ብሕገ ኣብ ዘይተሓንጸጹ ሞያታት፡ ዲፕሎማ ቅቡል ምግባርን፡ ኣብ ስዊስ ንክትነጥፈሎምን ብዙሕ ኣገዳሲ ኣይኮነን። ነዞም ሞያታት ዚኣም ናይ ደረጃ መረጋገጺ ምስክር (Niveaubestätigung) ክሕተት ይከእል። እዚ ምስክርነት ናይ ስራሕ ዋጋ ናይቲ ዲፕሎማ ኣብ ስዊስን ናይ ትምህርቲ ሜላን ኣገባብን ንምንጽጻርን ኣብ ምድላይ ስራሕ ከም ምስክርነት ይሕግዝ። ሓበሬታ ንመረጋገጺ ደረጃ ዲፕሎማ ካብ ሃገራዊ መወከሲ ማእከል ናይ ዲፕሎማ ተፈላግነት ወሃቢ ኣካል (Nationale Kontaktstelle für Diplomanerkennung) ወይ ካብ ማእከል ሓበሬታ ሞያ (ምኽሪ ሞያን መጽናዕትን ታሪኽ ሞያን) ምውካስ ይከኣል።

ምድጋም ዝተመረቐካሉ / ዝዛዘምካዮ ሞያ

ሞያዊ ተሞክሮን ትምህርቲን ዘልዎም ፡ግቕሚ ኣዳም ዝበጽሑ መንእሰያት፡ ሒዞም ዝመጽኡ ዲፕሎማ ቅቡል/ ተፈላግነት ዘይብሉ መስገዥውን፡ ኣብ ስዊስ ሞያዊ መሰረታዊ ትምህርቲ ወይ ላዕለዎይ ትምህርቲ ደጊሞም ክመሃሩ ይኸእሉ። ናይዚ መስርሕ፡ ኣብ ናይ ቀደም ትምህርቶም፡ ሞያዊ ተመኽሮኦምን ዕድሜኦምን ይምርኮስ። ኣብዚ ጉዳይ ኣፍልጦ ጀርመን (NiveauB1/B2 nach GER) ቀንዲ ወሳኒ ረቓሒ ኢዩ። ኣብዚ ጉዳይ ዝግደስ ሰብ፡ ኣብ ሞያዊ፡ መጽናዕትን ሞያዊ ምኽሪ (Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung) ብነጻ ሓበሬታን ምኽሪን ክረክብ ይኸእል። ዝነበሮ ሞያ ደጊመ ኣብ ስዊስ ዝመሃር፡ ዝያዳ ዕድል ንስራሕን ንቀጻሊ ትምህርቲን ይረክብ።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክ ኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.hallo-baselstadt.ch/ti/school-and-education/recognition-of-qualifications